

57a  
Panamá 2/10/17

Herrnaro Pedro:

X

Una laconica <sup>copis</sup> tota, antes de cruzar la magna obra que une los dos maysos locianos.

MI labor a bordo se ha concretado con gran provecho, a la traducción al inglés i puedo darte la buena nueva de que los pájaros errantes, o sea The Wandering Birds, han resultado soberbios (No es el decir de algunos que lo han leído). Comienzo así: "It was in the ashy fall of autumn, in midst of the solitary southern islands. . . . ."

Purple clouds, crossed like great fishes under the keel of our ship, Purple clouds flew above our heads, and the tumid sails of the bilander, were like the wings of a great and tranquil bird, crossing the rosy twilight <sup>noisesless</sup> light. # I was with the taciturn <sup>fisher</sup> men who wander in the night, shaking the dream of the seas. . . . .

X

Le aseguro que ~~he practica~~  
 esti maravilloso. He prac-  
 ticado un mes dia tras dia  
 me siento, completamente  
 firme. Antes de un mes,  
 tendré el gusto de enviarte mas  
 de algo tipo publicado en N. Y.  
~~entonces~~, pero de nuevo puedo  
 comunicarte. Si fundara  
 uno en Jamaica o Cuba, te  
 escribiré mas. Este es sola-  
 mente, como quien dice, el  
 saludo de ordenanza, al  
 cruzar el canal. Hemos te-  
 nido un tiempo esplendido,  
 aunque muchísimo calor.  
 Andamos, casi desnudos y el  
 mar parecía de aceite. Saludos  
 a Adriana y familia y tu reci-  
 be un abrazo desde el Ytomo.

Jugo  
 [Signature]

CASILLA 2455

A Mayallanes de Madrid de Calao.